

เรียน คุณ (ชื่อ นายจ้าง)

ข้าพเจ้า (ชื่อลูกจ้าง) ได้ตรวจสอบเนื้อหาเกี่ยวกับการจ่ายค่าจ้างเข้าบัญชีผู้ให้บริการโอนเงินด้านล่างแล้ว

- นอกจากบัญชีผู้ให้บริการโอนเงินที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขแรงงานและสวัสดิการได้ระบุ (ต่อไปจะเรียกว่า "บัญชีผู้ให้บริการโอนเงิน") นายจ้างยังได้เสนอทางเลือกอื่นในการจ่ายค่าจ้าง อันได้แก่ การโอนเข้าบัญชีเงินฝากออมทรัพย์ (บัญชีธนาคาร และอื่น ๆ) หรือบัญชีหลักทรัพย์ทั่วไปอีกด้วย
- ได้รับการอธิบายเกี่ยวกับข้อควรพิจารณาที่ระบุไว้ในเอกสารหน้าหลังจากนายจ้างหรือผู้ให้บริการโอนเงินที่ได้รับมอบหมายจากนายจ้างพร้อมทั้งตรวจสอบเนื้อหาดังกล่าวแล้ว

หลังจากที่ได้พิจารณา ข้าพเจ้า (ชื่อลูกจ้าง) ขอเลือกวิธีการจ่ายค่าจ้างเข้าบัญชีผู้ให้บริการโอนเงิน

- ข้าพเจ้า (ชื่อลูกจ้าง) ได้ตรวจสอบสาระสำคัญด้านล่าง และยินยอมที่จะให้จ่ายค่าจ้างเข้าบัญชีผู้ให้บริการโอนเงิน โดยขอยื่นคำร้องให้ดำเนินการดังกล่าวตามรายละเอียดที่ระบุไว้ด้านล่าง
- ข้าพเจ้า (ชื่อลูกจ้าง) ไม่ยินยอมให้จ่ายค่าจ้างเข้าบัญชีผู้ให้บริการโอนเงิน (กรณี que เลือกข้อนี้ ไม่จำเป็นต้องกรอกรายละเอียดด้านล่าง)

รายละเอียด

- ขอบเขตหรือจำนวนเงินค่าจ้างที่ต้องการให้โอนเงินเข้าบัญชีผู้ให้บริการโอนเงินที่ระบุ
※ บัญชีผู้ให้บริการโอนเงินรับเงินสูงสุดได้ไม่เกิน 1 ล้านบาท ให้ทำการตรวจสอบข้อควรพิจารณา "2. เงินทุนในบัญชีผู้ให้บริการโอนเงิน" ในเอกสารหน้าหลังก่อนที่จะระบุขอบเขตและจำนวนเงินของค่าจ้างที่ต้องการให้จ่ายเข้าบัญชีดังกล่าว
ก. ค่าจ้างประจำ เยน
ข. เงินโบนัส เยน
ค. เงินชดเชยกรณีที่ถูกออกจากงาน เยน
- ชื่อผู้ให้บริการโอนเงินที่ลูกจ้างระบุ, ชื่อบริการ, หมายเลขบัญชี (ID ของบัญชี) และชื่อบัญชี (รายการอื่น ๆ หากมีข้อมูลสำคัญที่ใช้ในการเฉพาะเจาะจงบัญชีดังกล่าว)
ชื่อผู้ให้บริการโอนเงินที่ระบุ
ชื่อบริการในการโอนเงิน
หมายเลขบัญชี (ID ของบัญชี)
ชื่อบัญชี
(ระบุข้อมูลที่สำคัญอื่น ๆ ในการเฉพาะเจาะจงบัญชีหากจำเป็น (ตัวอย่าง : หมายเลขโทรศัพท์ของลูกจ้าง เป็นต้น))
- ช่วงเวลาที่ต้องการให้เริ่มจ่ายเงินเข้าบัญชีผู้ให้บริการโอนเงิน
วันที่ เดือน ปี
- ชื่อสาขาของสถาบันการเงินที่ระบุ พร้อมประเภทการเงินฝากหรือออมเงินและหมายเลขบัญชี หรือชื่อสาขาของบริษัทหลักทรัพย์และหมายเลขบัญชีหลักทรัพย์ทั่วไป รวมถึงชื่อบัญชี ที่เป็นบัญชีทางเลือกอื่น
※ บัญชีนี้ เป็นบัญชีที่คาดการณ์ว่าจะใช้ในกรณีที่ลูกจ้างรับเงินยอดคงเหลือของจำนวนเทียบเท่าส่วนที่เกินหากเกินกว่าจำนวนเงินสูงสุดที่บัญชีผู้ให้บริการโอนเงินสามารถรับได้ หรือกรณีการรับเงินชำระจากสถาบันค้าประกันหากผู้ให้บริการโอนเงินที่ระบุเกิดล้มละลาย เป็นต้น
ชื่อสาขาของสถาบันทางการเงิน หรือชื่อสาขาของบริษัทหลักทรัพย์
หมายเลขบัญชี
ชื่อบัญชี

วันที่ เดือน ปี

ลงชื่อ

ข้อควรพิจารณาเกี่ยวกับการจ่ายค่าจ้างเข้าบัญชีผู้ให้บริการโอนเงิน

ผู้ให้บริการโอนเงิน คือผู้ดำเนินการทำธุรกรรมแลกเปลี่ยนเงินตราที่ไม่ใช่ธนาคารหรือสถาบันการเงินอื่น ๆ ซึ่งได้รับการขึ้นทะเบียนต่อนายกรัฐมนตรี (มอบหมายให้ผู้อำนวยการสำนักการคลังดำเนินการ) ตามกฎหมายในการชำระเงิน (กฎหมายปี ค.ศ.2009 มาตรา 59 ต่อไปจะเรียกว่า “กฎหมายการชำระเงิน”)

[1. การยินยอมจากลูกค้า]

นายจ้างหรือผู้ให้บริการโอนเงินที่ได้รับการมอบหมายจากนายจ้างจะต้องอธิบายสาระสำคัญที่ระบุดังต่อไปนี้แก่ลูกค้า ในกรณีที่ดำเนินการจ่ายค่าจ้างเข้าบัญชีผู้ให้บริการโอนเงิน นายจ้างต้องเสนอทางเลือกอื่นในการจ่ายค่าจ้างให้แก่ลูกค้า นอกเหนือจากการจ่ายเงินสดหรือจ่ายเข้าบัญชีผู้ให้บริการโอนเงิน อันได้แก่ การจ่ายเข้าบัญชีเงินฝากออมทรัพย์ (บัญชีธนาคาร) หรือบัญชีหลักทรัพย์ทั่วไปด้วย หากนายจ้างเสนอวิธีการจ่ายค่าจ้างเพียง 2 อย่าง คือ การจ่ายเงินสดหรือการโอนเข้าบัญชีผู้ให้บริการโอนเงิน หรือแม้จะมีการเสนอทางเลือกอื่นพอเป็นพิธีแต่ในทางปฏิบัติบังคับให้ลูกค้าเลือกการจ่ายค่าจ้างเข้าบัญชีผู้ให้บริการโอนเงิน จะถือว่านายจ้างละเมิดกฎหมายมาตรฐานแรงงาน มาตรา 24 (กฎหมายปี ค.ศ.1947 มาตรา 49) และเข้าข่ายได้รับโทษ

[2. เงินทุนในบัญชีผู้ให้บริการโอนเงิน]

เงินทุนในบัญชีผู้ให้บริการโอนเงินนั้น แตกต่างไปจาก “การฝากเงิน” เข้าบัญชีเงินฝากออมทรัพย์ เป็นเงินทุนเพื่อวัตถุประสงค์ในการทำธุรกรรมแลกเปลี่ยนเงินตรา (โอนเงินหรือชำระเงิน เป็นต้น) เมื่อใช้บริการจ่ายค่าจ้างเข้าบัญชีของผู้ให้บริการโอนเงิน จำนวนเงินค่าจ้างที่ทำการโอนเข้าไปยังบัญชีจะถูกใช้ภายในขอบเขตการทำธุรกรรมแลกเปลี่ยนเงินตรา (โอนเงินหรือชำระเงิน เป็นต้น) จึงจะต้องไม่ทำให้เงินทุนที่ไม่ได้ใช้ในการโอนเงินหรือชำระเงินสะสมค้างอยู่ ดังนั้นขอบเขตค่าจ้างที่ต้องการจะให้โอนเข้าบัญชีผู้ให้บริการโอนเงินและจำนวนเงินดังกล่าว (จำนวนที่ต้องการ) จำเป็นจะต้องพิจารณาจากประวัติการใช้หรือการคาดการณ์การใช้ของลูกค้า นอกจากนี้ในการกำหนดจำนวนที่ต้องการ กรณีที่ทางผู้ให้บริการโอนเงินกำหนดขอบเขตสูงสุดของยอดเงินคงเหลือ (ไม่เกิน 1 ล้านเยน) และผู้ให้บริการโอนเงินระบุขอบเขตสูงสุดในการจ่ายเงินใน 1 วัน ก็จะต้องกำหนดให้ไม่เกินจำนวนดังกล่าว

อนึ่ง บัญชีผู้ให้บริการโอนเงินที่ได้รับการยอมรับให้จ่ายค่าจ้างได้นั้น สามารถรับเงินทุนสูงสุดได้ไม่เกิน 1 ล้านเยน ดังนั้นในการจ่ายค่าจ้างจำเป็นต้องลงทะเบียนชื่อสถาบันการเงินหรือชื่อบริษัทหลักทรัพย์พร้อมทั้งหมายเลขบัญชีที่โอนเงินเอาไว้สำหรับในกรณีที่จำนวนเงินเกินกว่าขอบเขตสูงสุดที่บัญชีรับได้ ซึ่งหากเกินกว่าขอบเขตสูงสุดที่รับได้ทางผู้ให้บริการโอนเงินจะโอนเงินไปยังบัญชีที่ลงทะเบียนเอาไว้ ซึ่งอาจจะมีการเรียกเก็บค่าธรรมเนียมในการโอนดังกล่าว

[3. การค้ำประกันในกรณีที่ผู้ให้บริการโอนเงินล้มละลาย]

ในกรณีที่สถาบันการเงินอย่างเช่นธนาคารเกิดล้มละลาย ระบบการประกันเงินฝากตามกฎหมายประกันเงินฝากจะทำการปกป้องเงินฝากในจำนวนเงินที่กำหนดในทันที แต่สำหรับกรณีที่ผู้ให้บริการโอนเงินที่ได้รับการยอมรับให้จ่ายค่าจ้างเกิดล้มละลาย ไม่ถือว่าอยู่ในข่ายของระบบการประกันเงินฝาก หากผู้ให้บริการโอนเงินล้มละลาย สถาบันค้ำประกันที่ทำสัญญาค้ำประกันกับผู้ให้บริการโอนเงินจะจ่ายเงินคืนให้กับลูกค้าตามยอดทั้งหมดที่คงเหลือในบัญชีทันที ตามสัญญาค้ำประกันที่ทำระหว่างลูกค้ากับสถาบันค้ำประกัน

[4. การชดเชยในกรณีที่เงินทุนในบัญชีผู้ให้บริการโอนเงินถูกถอนออกไปโดยมิชอบด้วยกฎหมาย]

กรณีที่เงินทุนในบัญชีผู้ให้บริการโอนเงินได้รับการยอมรับให้จ่ายค่าจ้างได้ถูกถอนออกไปโดยมิชอบด้วยกฎหมาย ด้วยเหตุที่ไม่อาจกล่าวโทษลูกค้าได้ อาทิ การดำเนินการตามคำสั่งของผู้ที่ไม่มีสิทธิอำนาจซึ่งขัดต่อความประสงค์ของลูกค้า กรณีที่มีได้มีความประมาทเลินเล่อลูกค้าจะได้รับการชดเชยตามมูลค่าเงินที่สูญเสียไป อีกทั้งในกรณีที่ลูกค้าประมาทเลินเล่อ ก็มีใ้เชื่อว่าไม่ได้รับชดเชยเงินที่สูญเสียไปเสียทั้งหมด อย่างน้อยก็จะทำการพิจารณาเป็นรายบุคคลไป อนึ่ง ไม่นับกรณีของการจ่ายเงินคืนเข้าบัญชีจากญาติพี่น้องของลูกค้า หรือกรณีที่ลูกค้าชี้แจงความเท็จต่อผู้ให้บริการโอนเงิน และในกรณีที่ผู้ให้บริการโอนเงินกำหนดการแจ้งเรื่องจากลูกค้าไปยังผู้ให้บริการโอนเงินภายในระยะเวลาที่กำหนดนับจากวันที่เกิดการสูญเสียเป็นเงื่อนไขในการรับเงินชดเชย จะต้องให้ระยะเวลาดังกล่าวอย่างน้อยไม่ต่ำกว่า 30 วันขึ้นไป

[5. หนี้สินในกรณีที่ไม่ได้ใช้เงินทุนในบัญชีผู้ให้บริการโอนเงินในช่วงเวลาที่กำหนด]

สำหรับยอดเงินคงเหลือในบัญชีผู้ให้บริการโอนเงินที่ได้รับการยอมรับให้จ่ายค่าจ้างได้นั้น กรณีที่ผู้ให้บริการโอนเงินกำหนดวันหมดอายุในข้อตกลงการใช้บริการ ระบุให้สามารถทำการชำระหนี้ได้อย่างน้อยที่สุดภายในระยะเวลา 10 ปีนับจากวันสุดท้ายที่มีการเคลื่อนไหวยอดคงเหลือในบัญชี

[6. การแปลงเงินทุนในบัญชีผู้ให้บริการโอนเงินให้เป็นเงินสด]

เงินทุนในบัญชีผู้ให้บริการโอนเงินที่ได้รับการยอมรับให้จ่ายค่าจ้างได้นั้น สามารถถอนเงินจากเงินทุนในบัญชีผู้ให้บริการโอนเงินได้ในหน่วย 1 เยน ด้วยวิธีการที่สามารถรับเป็นเงินสด เช่น การใช้เครื่องจ่ายเงิน (CD) หรือเครื่องรับจ่ายเงินอัตโนมัติ (ATM) และการโอนไปยังบัญชีเงินฝากออมทรัพย์ เป็นต้น อีกทั้งลูกค้าสามารถถอนเงินจากบัญชีผู้ให้บริการโอนเงินได้โดยไม่เสียค่าธรรมเนียมอย่างน้อยที่สุด 1 ครั้งในแต่ละเดือน